

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-FR.AE44.B.01404  
(номер сертификата соответствия)

ТР 1522172  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** "SUPRA S.A.". Адрес: 28 Rue du General Leclerc F-67216 Obernai France, Франция.  
(наименование и место-нахождение заявителя) Телефон +33 388951200, факс +33 388951202.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "SUPRA S.A.". Адрес: 28 Rue du General Leclerc F-67216 Obernai France, Франция. Телефон +33 388951200, факс +33 388951202.  
(наименование и место-нахождение изготовителя продукции)

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ "НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕТРОЛОГИИ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ (СЕРТИФИКАЦИИ) "ТЕСТ-С.-ПЕТЕРБУРГ". Российская Федерация, 190103, С.-Петербург, ул. Курляндская, д.1, тел. (812) 244-62-19, (812) 244-12-58, факс (812) 244-62-19, http://www.spbtest.ru. ОГРН: 1027810311869. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AE44 выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Топки каминные и печи отопительные, работающие на твердом топливе, т.м. RICHARD LE DROFF - ПО ПРИЛОЖЕНИЮ № 0391882. Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

код ОК 005 (ОКП)  
48 5814

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент "О безопасности машин и оборудования" (Постановление Правительства Российской Федерации от 15 сентября 2009 № 753). См.приложение № 0391950  
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
7321 89 000 0

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Протокол испытаний № AZZ2012/01/04/103-01 от 09.08.2012  
Испытательный центр АНО "Научно-технический центр стандартизации метрологии подтверждения соответствия (сертификации) "Тест-С.-Петербург", рег. № РОСС RU.0001.21МЛ23, адрес: 190103, С.-Петербург, ул.Курляндская, д.1

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** Сертификат пожарной безопасности № НСОПБ.FR.ПР035/2.Н.00037 от 30.08.2012 до 29.08.2015 ОС АНО «Тест-С.-Петербург», рег.№ НСОПБ ЮАБ0.RU.ОС.ПР.035/2, срок действия до 22.12.2014  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов)) Акт проверки состояния производства от 14.06.2012  
Место нанесения знака обращения на рынке: на изделии и/или на сопроводительной технической документации.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 30.08.2012 по 29.08.2017

Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

С.Н.Богданова

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

С.Э.Косарев





# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-FR.AE44.B.01404

(обязательная сертификация)

ТР 0391882

(учетный номер бланка)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 5814 7321 89 000 0	Топки каминные и печи отопительные, работающие на твердом топливе, т.м. RICHARD LE DROFF:	

761 L, 762 L, 767 L, 768 L  
771 L, 772 L, 777 L, 778 L  
792 LN (EQUATION), 803 L, 803 EL  
960 ELN B  
961 LN B / ELN B / ELG B  
962 LN B / ELN B / ELG B  
980 ELN B  
981 LN B / ELN B / ELG B  
982 LN B / ELN B / ELG B  
2511 B / N / BS / NS  
2525 BS / NS  
2527 BS / NS  
4501 LB / ELB / ELBS / ELG / ELGS  
4601 ELB / ELBS / ELG / ELGS  
4900 ELB A / ELG A  
4901 ELB A / ELG A  
4902 ELB A / ELG A  
5100 ELB A / ELG A  
5101 ELB A / ELG A  
5102 ELB A / ELG A  
5600 ELB A / ELG A  
5601 ELB A / ELG A  
5602 ELB A / ELG A  
5800 ELB A / ELG A  
5801 ELB A / ELG A  
5802 ELB A / ELG A  
6100 ELB / ELN  
CLASSIC 3  
CLASSIC 6  
EMPYRIUM (1000, 1200)  
PALATIUM  
TRAVEL 2 DF / CAD / STEEL (C2)  
VERTAL 3 EL

AXOS  
C LINE 120 (Noir / Inox) / 150  
CYLIUM (OLLAIRE / HAVANE / PIERRE BEIGE)  
DARK LIGHTER  
DOJO V2  
KYOTO (1, 2)  
EXSO (Noir / Inox)  
GLASS LIGHTER  
HEXYUM (Alu)  
IXYA OLLAIRE  
KALIUM (ML, MO)  
KYLIOS (Alu)  
METRIX  
MIKADO  
OXIO (Ceram)  
R1-118  
RIELTA  
SVELTA (Bucher)  
TARIOS  
TRIGLAS  
VOODY 33 / 50  
XELTA  
XELIUM  
YSIOS  
YXOS (MR, WB)  
ZIOS V.2 / V.3



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

*(Handwritten signatures in blue ink)*

С.Н.Богданова

С.Э.Косарев



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-FR.AE44.B.01404

(обязательная сертификация)

ТР 0391950

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 9817-95	Аппараты бытовые, работающие на твердом топливе. Общие технические условия	разд. 4-6
ГОСТ Р 52133-2003	Камины для жилых и общественных зданий. Общие технические условия	разд. 4, 5, 9



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

С.Н.Богданова

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

С.Э.Косарев